



2022

Nen baiun deboriada.



Raiffeisen

Cassa Raiffeisen Val Badia



DUIMILE
VINTDUJ
02.03



Nos ...

... sun mēmbri pro les Casses Raiffeisen.

Y insciö fajunse pert de banches cooperatives stersces.

I baiun deboriada y tolun pert ales dezijiuns.

I stun ite por la desvalianza y la chersciüda

y dun insciö nosc contribut local söl post.

Cun nos vëgnel costruí le dagní.

Y de chësc nen vára ince pro la comembranza.

1

Salüt dl President



Stimades sozies, stimá sozi,

le monn dl'economia ne ciafa nia pesc. Insciö é ince le 2022 sté n ann dër intravaié. Te chësc ann sunse gnüs confrontá cun na vera tl'Europa, cun marciá finaziars en dificolté y cun na inflaziun sura le 10%. Por combate l'inflaziun á les banches zentrales aumenté i fic dassënn. Insciö ciafa da öna na pert i depositanc indô fic sön sù sparagns, mo dal'atra pert é l'imprestiment de scioldi gnü plü cer. Chësta situaziun pësa dantadöt sön les families che á da despaié jö imprësc por la cumpra/costruziun dla pröma ciasa. Nosta Cassa á de chësc vers bele tut initiatives por ti jí adincuntra ales families y por ti dé na maiú segurëza. L'economia dla valada é jüda bun, le setur turistic é indô pié ia y é sön le miú tru da arjunje i valurs che è dan la pandemia dl Covid. Bun é ince jü le setur dl fabriché y dl artejanat; deplü dificoltés á incunté l'agricoltöra, dantadöt por gauja dl aumënt di cosc de ci che vëgn cumpré, che ne

Nosta Cassa á de chësc vers bele tut initiatives por ti jí adincuntra ales families y por ti dé na maiú segurëza.

vá nia saurí da mëte en cunt ti prisc de ci che vëgn venü. Nosta Cassa á stlüt jö l'ann indô positivamënter, i sun stá bugn da confermé le resultat dl ann passé (+ 2,27%). Al é dër important da desmostré ch'an é bugn da cherié n ütli ince te de ri agn; chësc é n sëgn che le model cooperatif y local é bun da ti garantí ala banca suzes y stabilité.

N gran dilan a duc Os, sozies y sozi, por le bun lauré adöm y la crëta ch'i nes dëis ann por ann. Bel dilan ince ai aministradus, ai mēmbri dl consēi de control, ala direziun y a duc i colauradus por le gran laur de squadra che é indô gnü fat.

Georg Mutschlechner
LE PRESIDENT



2

Economia tla Val Badia y te Südtirol



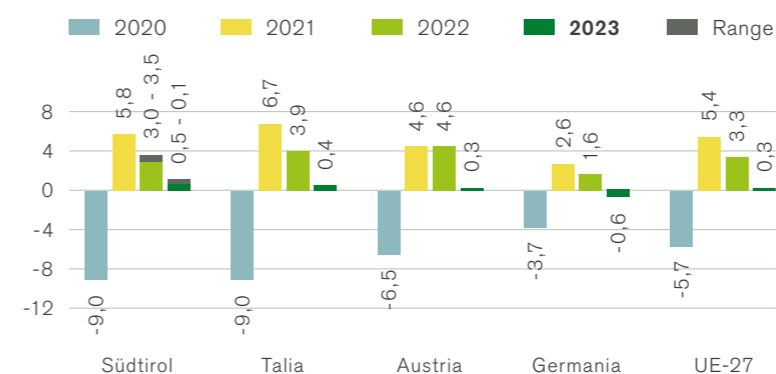
Le 2022 é sté n ann positif por l'economia de Südtirol, le BIP é chersciù dl 3-3,5% cun n bun andamënt dl export y dl turism. Propi por ci che reverda le turism, é le 86% di eserzënc contënc cun l'andamënt. Cun la sajun da

d'invern implida deplëgn y la bona sajun da d'isté, che á arjunt da ma a otober 22,7 miliuns de pernotamënc (+7,4%), sunse indô rová sön i valurs da dan la crisa dl Covid. La dejocupaziun é cun le 1,6% dër bassa; an pó rajoné

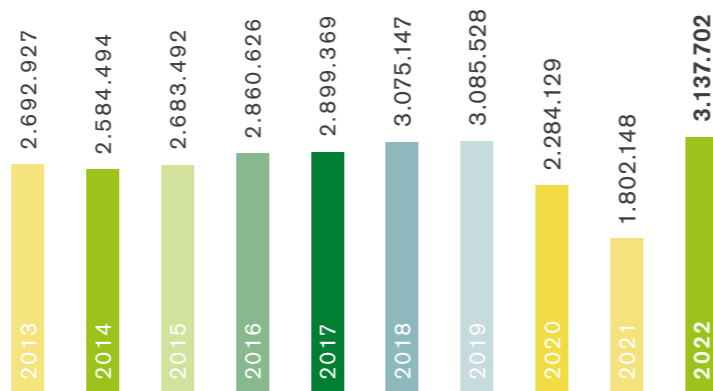
de na ocupaziun plëna cun la manciaza de forzes de laur. N fatur de preocupaziun é l'inflaziun fora de mosöra alta cun n valur mesan tla Talia tl 2022 dl 8,18%.

Produt intern lordo real do teritore 2020 - 2023

Mudaziuns porcentuales defrunt al ann passé

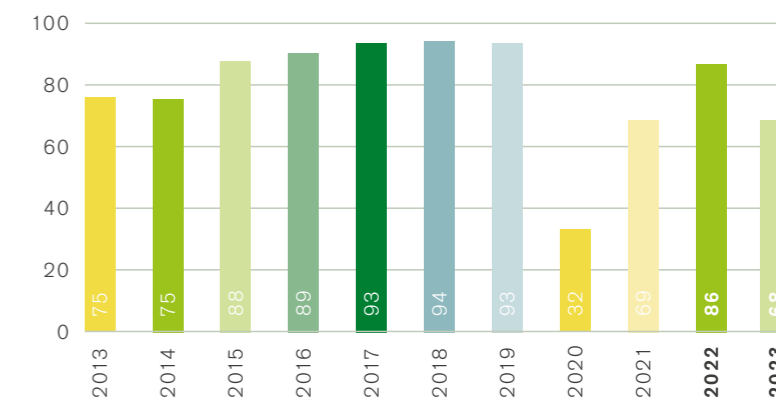


Presënzes turistiche tla Val Badia



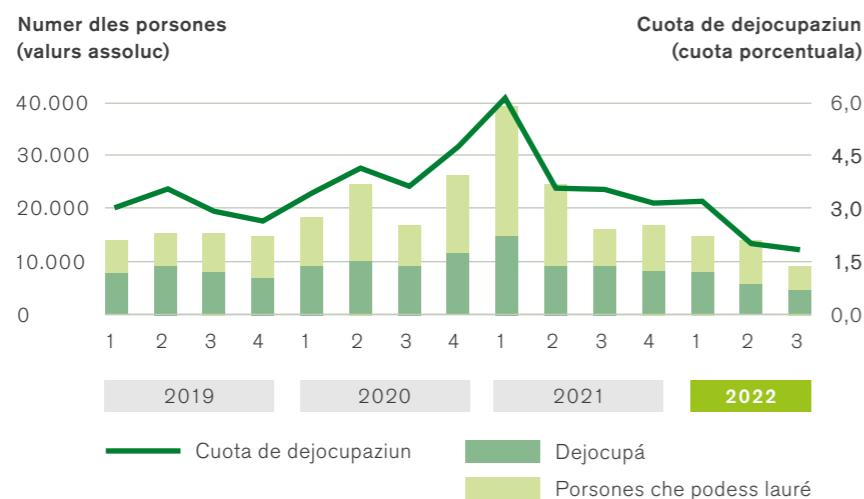
Situaziun de rendimënt tla hotelaria Retrovijun 2013 - 2022 y aspetatives 2023

Cuota dles aziëndes cun prospetives positives, en %



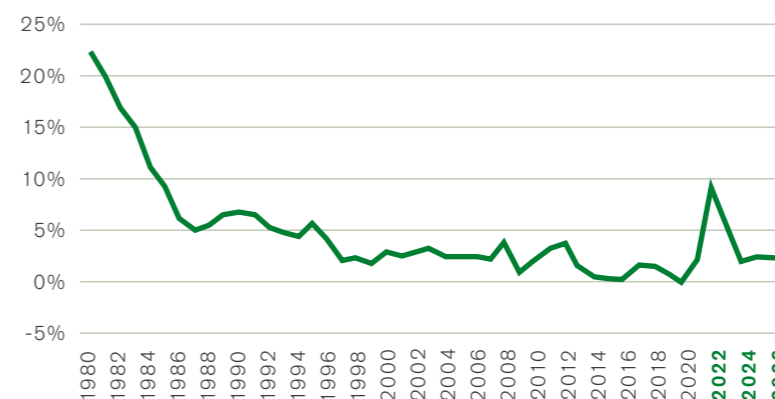
Dejocupá 2019 - 2022

Porsones che podess lauré y cuota de dejocupaziun



Talia: Cuota d'inflaziun dal 1980 al 2021 y prognosa cina 2026

Defrunt al ann passé





3

La Cassa Raiffeisen Val Badia festejèia 50 agn



Les Casses Raiffeisen á albü tla Val Badia na storia de suzes, da canche le ploan Ujöp Dasser che á metü sö a Rina tl ann 1889 la pröma assoziasiun cooperativa de sparagn y de credit de Südtirol.

Tl ann 1972 s'á les Casses Raiffeisen dla valada metü adöm tla Cassa Raiffeisen Val Badia y da dailó inant éra tres jüda sö pert.

Insciö é gnü festejé cun i mëmbri, i colauradus y i ghesc d'onur dla politica y dl'economia ai 8 d'otober a Corvara tla hala da tennis le jubileum de 50 agn dala fujun dles Casses Raiffeisen dla Val Badia.

Le presidënt Georg Mutschlechner á recordé i sforc gnüs fac da mëte impé la Cassa Raiffeisen Val Badia y les problematiches che la cassa á afronté te chisc 50 agn.

Alfons Pezzei, che é sté 46 agn presidënt dla Cassa Raiffeisen Val Badia, á baié



sënta a Corvara sis filiales tla Val Badia y öna a Fodom, lapró röia le digital center tla ex-filiala a Pidrö.

Le diretur general dl Raiffeisenverband Paul Gasser á traté le tema "Raiffeisen - n valur implü por döt Südtirol", deache Raiffeisen á por obietif l'ütl y la promoziun dla comunité.



dla gran opera de conviziun che á orü ester por condüje adöm les Casses. De ma dl 1973 á spo la Banca d'Italia dé so consëns por la unificaziun dla Cassa Ladina a Calfosch, dla Cassa de Badia, da la Val y da San Martin. Por ester presënc te duc i comuns dla valada é gnü daurí lapró tl 1976 la filiala d'Al Plan, tl 1991 la filiala a Reba, tl 1992 la filiala da La Ila y tl 1993 chëra da Pidrö. Incö á la Cassa Raiffeisen Val Badia cun la

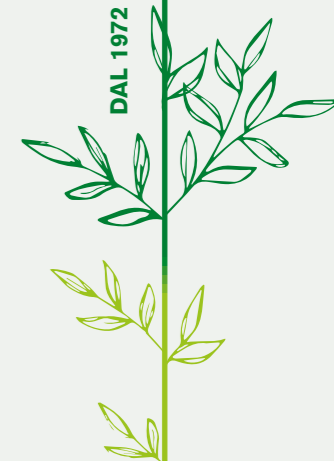


Incö é l te nosta provinzia 39 Casses Raiffeisen autonomes che cür le 50 porcënt dl marcé de credit y de sparagn. Adöm röieres sön 75 mile mëmbri y dá fora 14 miliuns de Euro al ann por sostigní organizaziuns, uniuns y assoziaziuns.

I discursc de salüt é gnüs stluc jö cun na mësa torona, olach'al é gnü constaté che le sistem cooperatif é dër adaté da afronté insecurézes y crises, deach'al ne vëgn nia rovenü da spicolaziuns privates.

La secunda pert dla festa é gnüda implida da musighes di grups "Francesca Bertazzo Hart" y "Incredibile Southern Band". La buna cëna é gnüda arjignada ca y tenüda sö dales "Patrones dla Val Badia" y dai "Iagri de Badia".

DAL 1972 ADÖM



Dal 1889
Raiffeisen tla Val Badia



4

Festa de inauguraziun Na filiala nòia a Calfosch

Inniann, do prèsc 60 agn de ativité dla filiala da Calfosch tla ciasa vedla, á la Cassa Raiffeisen Val Badia fat sö la filiala nòia. I laurs á metü man ai pröms de aurí cun la previjiun da daurí i locai dla filiala ala fin de novèmber y insciö éra ince stada.

Ai 26 de novèmber 2022

á la Cassa Raiffeisen Val Badia podü tigní inauguraziun dla filiala nòia, che é gnüda proietada por les esigènzes atuales dla clientela; na strotóra moderna che tègn cunt di debojègns de consulènza y discreziun che vègn ghirá aldedaincö. Do che le presidènt Georg Mutschlechner á saludé la tröpa jènt gnüda ala daurida, ál cunté sö en cört la storia dla Cassa Raiffeisen da Calfosch, á porté dant na panoramica sön i laurs fac y á rengrazié dèr bel i proietanc y dotes les dites che á lauré y porté pro al garaté dl fabricat nü.

Ara é jüda inant cun n salut da pert dl diretor Hubert Obwegs, che ti á spo passé la parora al assessur Daniel Alfreider. L'assessur á sottrissé l'importanza da avèi na banca te paisc, spzialmènter aldedaincö

olache al é la tendènza da stlütje les filiales ti pici paisc. Dedò él sté siur Andreas Perathoner che á cherdé jö la benedisciun sön la filiala nòia y ti á auguré döt le bun ai colauradus che laora laite.

Inultima á dötä la jènt gnüda ala festa podü vijité i locai nüs y al n'á nia mancé n buffet cun val' da mangé y da bère. Dla cornisc musicala á fistidié le grup musical Volxbrass.



5

Comembranza Raiffeisen

Podèi dí la süa y cooperé
Tó pert ales discuscions y ales dezijiuns

2.652

SOZI FEJ PERT AI 31.12.2022
DE NOSTA CASSA RAIFFEISEN

88

É I SOZI TUC SÖ TRATAN
LE 2022

47/38/3

RAPORT DANTER ÈI,
ÈRES Y SOZIETÉS

Testimonials

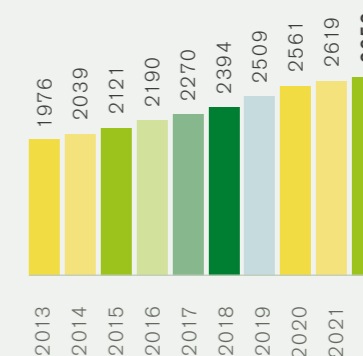
JULIA PESCOLLER



Tröc jogn oress realisé sü idea y sües ideas y daidé costruí na sozieté plü sostignibla y iüsta. L'idea de na cooperativa passenèia dèr pro le sentiment vital de chèsta generaziun: Le compit dles Casses Raiffeisen n'é nia chël da abiné de

gragn davagns por chi che investèsc, mo da garantí te so raiun operatif na bona basa economica por sü mèmbri y sostigní le bègnsté publich. Chisc valurs vègn ince partis da Julia Pescoller, cliènta y mèmbra dla Cassa Raiffeisen Val Badia: "Sciöche mèmbra ái la poscibilité da me porté ite te nosta Cassa Raiffeisen y lapró ciafi spo tröpès prestaziuns y sorvisc esclusifs sciöche por ejèmpl l'assicuraziun de maratia por mèmbri." La comembranza alda bele da plü de 100 agn incá pro les carateristiches essenziali de na banca cooperativa. Inlaota él sté mèmbri che á metü sö y svilupé inant la Cassa Raiffeisen y chisc é ince aldedaincö ciamó n pilaster important. La partezipaziun é restada n tema relevant: pro la sentada generala anuala él i mèmbri che aprovèia le bilanz y lita sües rapresentantes y sü rapresentanc ti gremiuns de gestiun dla banca. Implü n'aprofitèi ince de vantaji atratifs y de ütli esclusifs. Plü de 78.000 porsones de Südtirol é mèmbri te öna o l'atra dles 39 Casses Raiffeisen.

Numer di sozi



DAMIAN CLARA

“La porsona
é al zènter
di interesc”



6

Nüsc colauradus

26



COLAURADUS
AI 31.12.2022

ONORANZES PUR 25 AGN DE LAUR

Nüsc colauradus Peter Kircher y Aurelia Devall á en chësc ann arjunt 25 agn de laur pro nosta Cassa. Bel dilan dl laur fat y dl impëgn desmostré.

FORMAZIUN PROFESIONALA

Por podëi Ves dé dagnora les dërtes informaziuns y Ves aconsié cun competënza ti dunse na gran importanza ala formaziun de nüsc colauradus. Bëgn 2.543 ores de formaziun él gnü fat en chësc ann da nüsc colauradus. Da alzé fora él nosc colauradú Günther Fistill che á dé jö l'esam da consulënt finanziair EFA ai 15.07.2022 y Jonas Clara che á stlüt jö le percurs formatif "Banklehre" ai 04.10.2022.

COLAURADËSSES NÖIES

Cun gran plajëi unse podü tó só 3 colauradësses nöies: Claudia Alfreider che dëida tl ofize marketing y compliance, Elisa Pizzinini che laora tla portina da San Martin de Tor y Natalie Gasser che laora tla portina da La Ila. I ti audun tröpes sodesfaziuns te chësc sorvisc.

PENSIONAMËNC

N gran dilan ti dijunse ince a Rita Pizzinini che á ciaré dal 1993 incá che i ofizi dla portina a Calfosch fos dagnora bi nęc.

PERCURS FORMATIF "BANKLEHRE"



JONAS CLARA

D'otober 2022 ái stlüt jö a Balsan le curs formatif "Banklehre" cun na relaziun sura l'inovaziun bancara, lauran fora n model de aziun por afronté mudamënc asvelc che pó gní apliché ince te na picia banca locala sciöche la nosta. Di colauradus dla Cassa Raiffeisen Val Badia sunsi iö le pröm che á anuzé chësta oportunité de istruziun, dón jö ejams reconesciüs a nivel nazional y europeich. I m'aodi ch'al nen vëgnes do ince d'atri, deache la "Banklehre" pïta dër de bones fondamëntes y prospetives tl ciamp bancar. Al é sté n curs bindebó impegnatif cun tröpes sodesfaziuns y conescënzes de d'atri colegs, ch'i podará contaté te mi laur tl dagní a bëgn de nosta cooperativa y de nüsc sozi.

N bel dilan a dotes chës porsones che m'á acompagné y daidé sün chësc tru.

DUIMILE
VINTDUI
10.11

2.543

ORES
DE FORMAZIUN

46,63

ETÉ MESANA DE NÜSC
COLAURADUS

20,45

AGN MESANS
DE SORVISC

16

PART-TIME

47

FULL-TIME



CLAUDIA
ALFREIDER



PETER
KIRCHER



ELISA
PIZZININI



GÜNTHER
FISTILL



NATALIE
GASSER

8.299
CUNC CORÉNC



4.696
RAIFFEISEN-APP-LOGINS



15.052
CONTRAC
DE ASSIGURAZIUN

257

ISCRIZIUNS
NÖIES
AL FOND
DE PONSIUN



63

COLAURADUS



8

FILIALES Y 1 RDC
TLA VAL BADIA Y FODOM



522

DOMANDES
NÖIES DE
FINANZIAMËNC,
DE CHËSTES
178 POR LA
PRÖMA CIASA



879

CONSULËNZES INDIVIDUALES
POR INVESTIMËNC



59

PICI SUMSI
SPARAGNADUS NÜS





7

Andamënt dla Cassa

Le 2022 é jü bun por l'economia locala, le setur turistic vá feter indô sciöche dan la pandemia y l'artejanat á albü tröp laur.

Na problematica che reverda düc i seturs é la manciaza de lauranc o colauradus che á metü man da se fá sintí l'ann passé y che sará na sfidada ince por i proscims agn. Te n contest positif á pesé les malsegurèzes geopolitiches, i reformimènc de materies prömes y l'inflaziun che é chersciüda fora de mosöra.

Nosta Cassa stlúj jö n ann positif y stabil, cun n ütli sön le nivel dl ann passé. I mesi amministrá (deponimènc + credic) á arjunt 1.074.578.262 Euro (+ 4,66%). Dër positif é sté l'aumènt di deponimènc dl 8,86%. Sotrissé oressi ince i bugn resultat arjunc tles assicuraziuns y cun la consulènza sön i investimènc.

Tl 2022 á l'ofize credic de nosta Cassa ejaminé 522 domandes de credit, podon paié fora passa 73 miliuns de credic a nosta economia y ala popolaziun. Lapró vègnel ciamó i credic speziai ch'i un intermedié tres la Raiffeisen Landesbank y le Mediocredito por 29 miliuns de Euro. Döt adöm unse reformí nosc teritore cun passa 100 miliuns de credic nüs.

De bi vari inant él gnü fat tla digitalisaziun y automatisaziun di sorvisc. La Raiffeisen-APP ofrèsc tres deplü sorvisc 24 ores sön 24 zënza limitaziuns territoriales. Insciö ti sunse dlungia a nüscliènc nia ma personalmènter te nostes filiales mo ince virtualmènter sön le fonin.

Nosc obietif é ofrí na cualité tres maiú y ester le pröm partner ti sorvisc finaziars y assiguratifs por nüscliènc y döta nosta jënt.

Deboriada sunse vigni ann indô bugn da ti porté valor a nostes valades. Por l'impègn y la dediziun de chësc vers rengrazièii düc i colauradus, le Consèi de Amministraziun y le Consèi de Control. A Os, sozies y sozi, vá mi rengraziamènt particular por la colauraziun y la crëta ch'ines dëis.

Hubert Obweges
LE DIRETUR

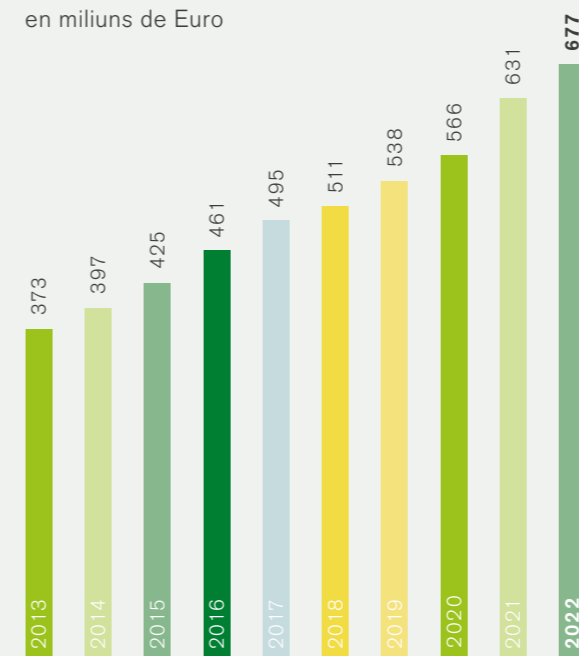


8

I grafics dla Cassa Raiffeisen

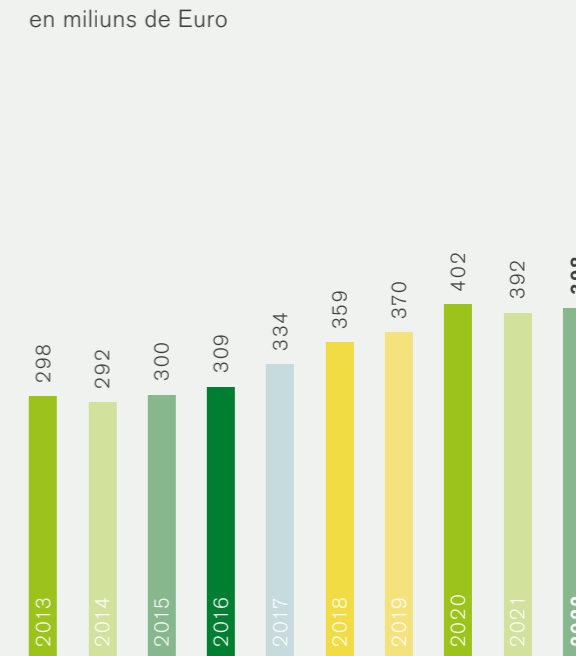
Svilup di deponimènc

en miliuns de Euro



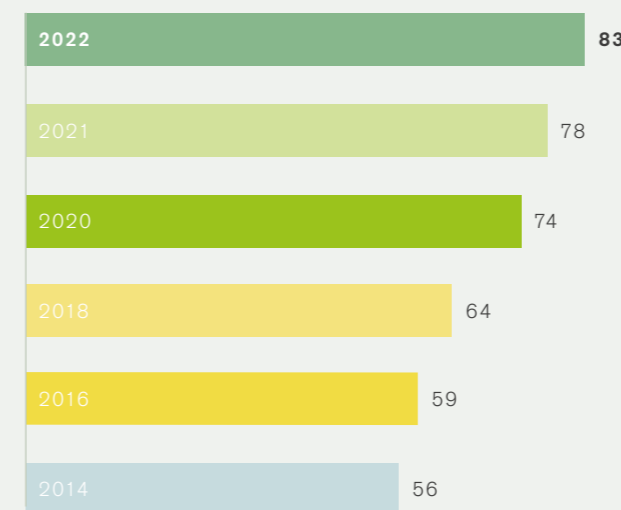
Svilup di credic

en miliuns de Euro



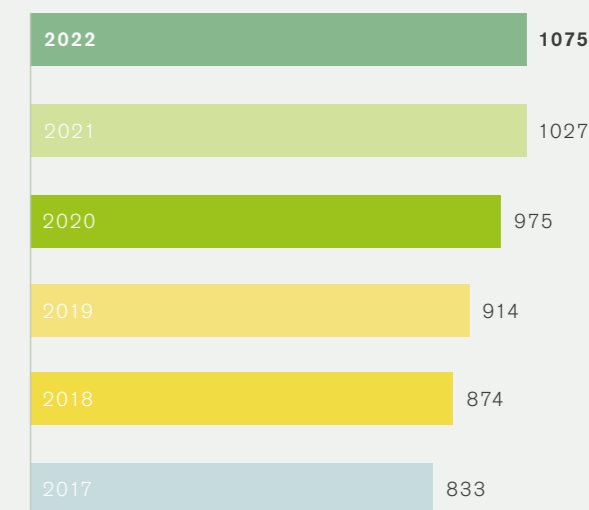
Le patrimone

en miliuns de Euro



Volum di afars cun i cliènc

en miliuns de Euro





9

Le bilanz 2022

DUIMILE
VINTDUI
14.15

USC DL ATIF	2022	2021
10. Cassa y disponibilitá licuida	18.280.577	71.636.738
20. Ativités finanziares al fair value cun faziun sön le cunt economic	1.898.895	2.064.135
a) ativités tignides ite da contrac	1.555	-
c) d'atres ativités finanziares y valutades por forza al fair value	1.897.340	2.064.135
30. Ativités valutades al fair value cun faziun sön le rendimënt complessif	104.894.759	70.598.987
40. Ativités finanziares valutades al cost amortisé	513.445.448	477.295.359
a) credic defrunt a banches	26.660.673	40.307.653
b) credic defrunt ai cliënc	486.784.775	436.987.706
70. Partecipaziuns	57.733	72.396
80. Ativités materiales	9.053.139	6.985.292
90. Ativités imateriales	4.443	9.458
100. Ativités fiscales	1.235.453	776.494
a) atuais	105.058	163.007
b) antizipades	1.130.395	613.487
120. D'atres ativités	10.903.861	2.649.299
Atif indöt	659.774.309	632.088.159
USC DL PASSIF Y DL PATRIMONE NETTO	2022	2021
10. Passivités finanziares valutades al cost amortisé	564.816.796	543.403.339
a) debic defrunt a banches	59.478.463	79.429.753
b) debic defrunt ai cliënc	505.338.333	463.973.586
20. Passivités finanziares de contrataziun	68	3.383
60. Passivités fiscales	129.066	472.182
a) atuais	-	230.898
b) sburlades	129.066	241.284
80. D'atres passivités	9.807.838	8.009.519
100. Fonds por risc y groaries	2.151.118	1.664.970
a) impègns y groaries lasciades do	736.506	345.972
c) d'atri fonds por risc y groaries	1.414.612	1.318.998
110. Resseserves da valutaziun	1.336.897	1.642.867
140. Resseserves	76.371.556	71.845.591
150. Suraprisic de emisciun	66.283	64.329
160. Capital	6.842	6.757
180. Òtli/Pordüda d'eserzize (+/-)	5.087.845	4.975.222
Passif y patrimone netto indöt	659.774.309	632.088.159

10

Cunt economic 2022

USC	2022	2021
10 Fic atifs y davagns assimilá	12.695.892	10.189.441
de chisc: fic atifs calculá aladò dl fit efetif	12.337.534	9.635.505
20 Fic atifs y groaries assimilades	(1.904.205)	(1.477.608)
30 Resultat di fic	10.791.687	8.711.833
40 Comisciuns atives	5.532.485	5.015.678
50 Comisciuns passives	(273.546)	(295.034)
60 Comisciuns netto	5.258.939	4.720.644
70 Dividënc y d'atri davagns de chësta sort	815.278	241.651
80 Resultat netto d'ativité de contrataziun	19.715	9.950
100 Òtli/Pordüda da desmetüda y recumpra de:	1.242.153	508.863
a) ativités finanziares valutades al cost amortisé	705.740	462.618
b) ativités finanziares valutades al fair value cun faziun sön le davagn complessif	536.413	46.245
110 Resultat netto d'atres ativités y passivites finanziares	(90.102)	10.771
valutades al fair value cun faziun sön le cunt economic		
b) d'atres ativités finanziares valutades por forza al fair value	(90.102)	10.771
120 Resultat de intermediaziun	18.037.670	14.203.712
130 Retificaziuns/mioramënc dl valor netto por risc de credic:	(2.454.211)	50.740
a) ativités finanziares valutades al cost amortisé	(2.458.434)	62.115
b) ativités finanziares al fair value cun faziun sön le davagn complessif	4.223	(11.375)
150 Resultat netto dla gestiun finanziaira	15.583.459	14.254.452
160 Spëises d'aministraziun:	(9.903.714)	(8.926.107)
a) spëises por le personal	(5.100.437)	(4.707.351)
b) d'atres spëises d'aministraziun	(4.803.277)	(4.218.756)
170 Acantonamënc netti ai fonds por risc y groaries	(294.189)	(173.934)
a) impègns y garanzies lasciades sö	(390.534)	(175.927)
b) d'atri acantonamënc netti	96.345	1.993
180 Retificaziuns/mioramënc de valor netti sön ativités materiales	(460.059)	(436.150)
190 Retificaziuns/mioramënc de valor netti sön ativités imateriales	(5.015)	(5.014)
200 D'atres groaries/davagns de gestiun	891.318	893.326
210 Cosc operatifs	(9.771.660)	(8.647.880)
220 Òtli (Pordüdes) dales partecipaziuns	(64.087)	(127.604)
250 Òtli (Pordüdes) dala zesciun de investimënc	(35.245)	5.530
260 Òtli (Pordüda) dla operativité corënta al lordo d'les cutes	5.712.467	5.484.498
270 Cutes sön le rendimënt dl eserzize d'operativité corënta	(624.622)	(509.276)
280 Òtli (Pordüda) dla operativité corënta al netto d'les cutes	5.087.845	4.975.222
300 Òtli (Pordüda) d'eserzize	5.087.845	4.975.222



DUIMILE
VINTDUI
16.17

11

Bilanz sozial - Sostëgn che resta te nosta valada

La Cassa Raiffeisen é na cooperativa y insciö n'ára nia la mascimisaziun dl vadagn sciöche pröm obietif, mo le sostëgn di sozi y dl'economia locala. Ia por l'ann 2022 á la Cassa Raiffeisen tres indó sostigní les ativités de lies, uniuns y assoziaziuns dl post. Bëgn 154 é stades les domandes che á ciafé le bunarat y le sostëgn da pert dla Cassa Raiffeisen.

Al é gnü partí fora 470.762 Euro tla forma de sponsoring, benefiziënza, contribuc y aziuns de reclam.

La Cassa Raiffeisen tol l'ocajiu por reingrazié dötes les porsones che se dá ca tl tēmp lēde, portan inant ativités y scomenciadies che contribuēsc insciö ala gran ativité sozio-culturala y sportiva te nüsc paisc.

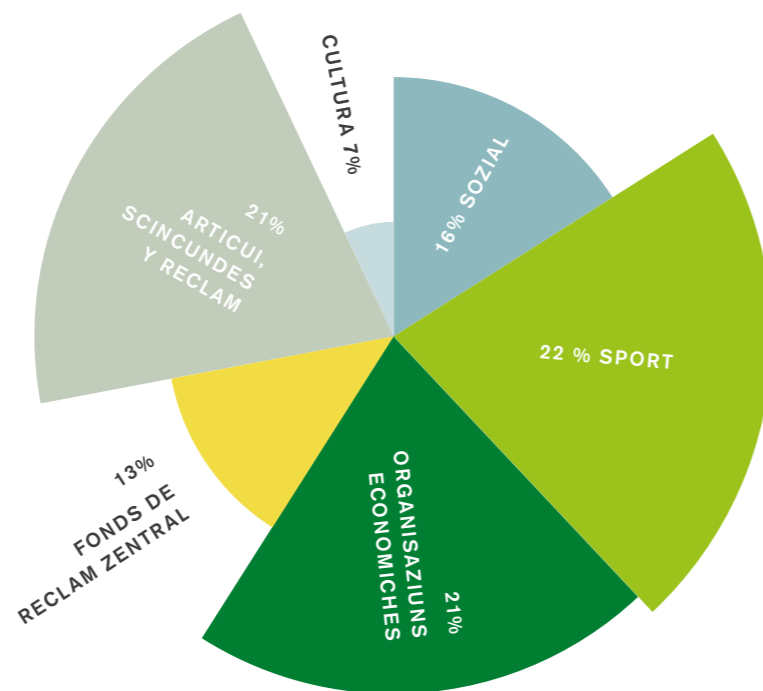


AIÜT ALPIN DOLOMITES



UNITÉ PASTORALA VAL BADIA

Partiziu di 470.700,00 €



470.762

EURO ÉL GNÜ PARTÍ FORA TL 2022

154

DOMANDES DE CONTRIBUT



STÖDAFÜCH CALFOSCH



ASC MAREO



TEATER MUSICAL UJÖP DA OIES



PESÇ POR I PAURS DLA MUNT

Ia por l'ann 2022 á la Cassa Raiffeisen tres indó sostigní les ativités de lies, uniuns y assoziaziuns dl post.



KRONPLATZKING



SKI TEAM ALTA BADIA



AIÜT ALPIN AL PLAN



Assiguraziun

Protezione Impresa Raiffeisen

L'assiguraziun multirisic nòia dl'Assimoco

"Protezione Impresa Raiffeisen" é l'assiguraziun nòia dl'Assimoco che cür i risc liá al'ativité imprenditoriala ti seturs "artejanat", "comerz", "industria" y "sorvisc".

Chèsta assicuraziun é conzepida por curí i dagns ai fabricac aziendai, a injins y massaries, ai produc y ince i dagns gaujá a d'atri tratan l'ativité sciöche ince i dagns ai colauradus.

L'assiguraziun é gnüda svilupada por i cliënc dles Casses Raiffeisen de Südtirol y é destinada sides a dites individuals sciöche ince a societés.

Te Südtirol él zirca 41.000 dites de dimenjiun picera y mesana. La maiú pert á n'assiguraziun che cür i risc tradizionai sciöche i dagns da medefüch y dagns gaujá a d'atri. Nia dainré mësson constaté ch'al é situaziun de contrac nia plü atuai y adeguá, che porta, tl caje de dagns, a conseguënzes desplajores.

Un di traverz prinzipai dl Sorvisc dla Cassa Raiffeisen Val Badia é da aconsié i cliënc da stlüje jö contrac d'assiguraziun adeguá a sües ghiranzes y nezescités por



assiguré indortöra i valurs y le patrimonie dles dites dl post.

L'assiguraziun nòia é desponibla y pó gní stlüta jö atira; por informaziun tolede sö contat cun i consulënc de nosta Cassa.



Cassa Raiffeisen Val Badia y Tiroler Versicherung



L'assiguraziun Tiroler Versicherung á festejé i 200 agn de süa esistënza, 1821 - 2021.

Por festejé chësc travert á la Tiroler Versicherung tratan l'ann 2022 metü a jí deplü initiatives, sciöche la conclujun de na convenziun cun l'Alpenverein Südtirol y la conzesciun de n prisc spezial sön l'assiguraziun Kasko Auto stlütes jö ia por l'ann 2022. Insciö evidenziëia la TIROLER sü valurs zentrali y mët tl zënter süa forma de operativité, deach'ara é da 200 agn incá na assoziaziun basada söla cooperaziun. La Cassa Raiffeisen Val Badia laora adöm cun la Tiroler Versicherung dal ann 2014 incá. Ala fin dl ann 2022 aministrëia nosta Cassa bëgn 550 contrac d'assiguraziun dla Tiroler Versicherung.

Area rerservada ASSIMOCO Layout nü y azes nü tres la Raiffeisen App!

Tratan le 2022 á l'Area Rerservada Assimoco ciafé n layout nü devenan insciö ciamó plü tlera y saurida da manajé. N'atra novité é che tl'Area Rerservada Assimoco pón ince jí ite tres la Raiffeisen App. Ala fin dl ann 2022 él le 50,67% di cliënc dla Cassa Raiffeisen Val Badia, che á n'assiguraziun Assimoco, scric ite tl'Area Rerservada Assimoco.

TI'area rerservada aste la poscibilité da controlé y manajé tüa posiziu assigurativa dantadöt cun chisc vantaji:

- Odëi i contrac de assicuraziun

- Ciaré do les scadënzes y i cosc
 - Mudé tü dac personal
 - Inserí denunzies de dann y ciaré do pratiches de inziðnc
 - Ciafé les comunicaziun tla forma digitala
 - Paié y renové insciö tüa assicuraziun dl auto y d'atres assicuraziun
 - Ciafé y descarié l'atestaziun RC da jí cun i schi
 - Ciafé y descarié les atestaziun fiscales.
- Anuzëia ince Tö chisc vantaji, la registraziun pó gní fata tl sit Assimoco o pro les portines dla Cassa.

Digitalisaziun

Na gran importanza ti dá l'Assimoco al svilup dl prozes de digitalisaziun danter les Casses Raiffeisen y insciö ince tl raport cun i cliënc assiguré. TI 2022 á la Cassa Raiffeisen Val Badia scrit fora 1.873 contrac d'assiguraziun Assimoco. De chisc él 1.541 contrac che corespogn al 82,27% gnüs sotescric tla forma digitala cun la sotescriziun grafometrica y firma OTP. 332 contrac é gnüs sotescric sön papier.

Damana ince Tö do l'ativaziun dla firma digitala OTP pro To consulënt bancar dla Cassa Raiffeisen.





13

Ativités por jogh

Lié adöm la tesa

Bëgn 12 studënc s'un á aprofité de chësc sorvisc, che vëgn ofrí debann a nüsç cliënc dala Cassa Raiffeisen Val Badia.



NOEMI DAPUNT
STUDÈNTA

Premies de stüde

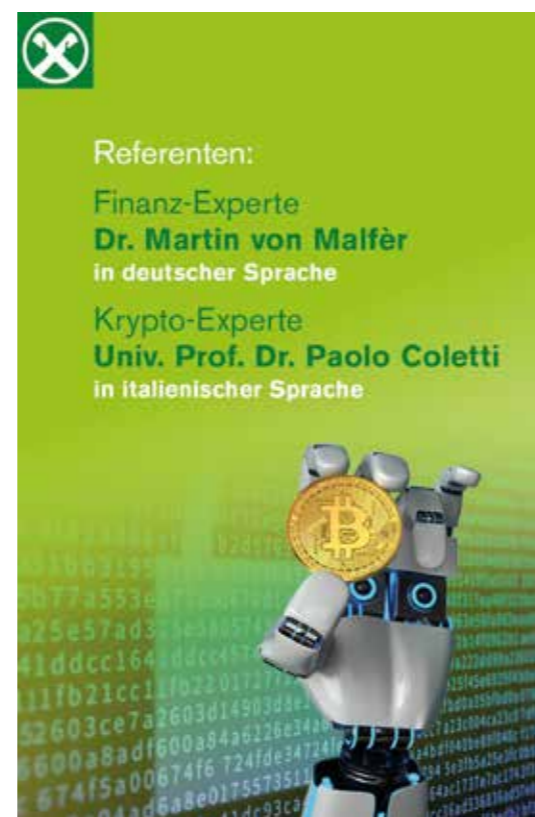
La Cassa Raiffeisen á premié ince en chësc ann i maturanc y studënc che á slüt jö cun n bun resultat la scora alta y/o l'université. Indöt á 9 studënc podü pié do la premia de 300 Euro o de 500 Euro.



GRETA MARIA CANINS
STUDÈNTA

Referat Online: Crypto-Talk

Ai 9 de merz 2022 él gnü organisé na incuntada online, olache dr. Martin von Malfér (espert de finanza) y prof. univ. dr. Paolo Coletti (espert de valütes cripto), á presenté por todësch y talian les valütes digitales. N gröm de jogh á sfruté chësta poscibilité, sides por interes co por ingrandí so savëi y tlarí sües domandes y sü dübi te chësc ciamp.



Edema dl sparagn

Tratan l' "Edema dl sparagn" él passé bëgn 976 sparagnadus te süa banca, olach'ai é gnüs premiá cun na picia scincunda. I sparagns che é gnüs dá jö te chëst' edema amunta a 240 mile Euro. N gran compliment ti vá ales mitans y ai mituns che á sparagné tan tröp, por podëi n bel de realisé sü pici y gragn dejiders.



Jüch cun pesc "Finanzchallenge"

Le quiz "Finanzchallenge" mët ala proa les conescënzes finanziares di cliënc jogh. Tl mëis d'otober á i partezipanc messü respogne a domandes sön le portal d'informaziun online. Di 259 partezipanc dla Val Badia él sté Daniele Campej da La Val y Benjamin Fistill da La Ila che á ciafé n pest a nivel de valada y Chris Zingerle d'Al Plan á podü pié do n pest a nivel provincial.





14

Concurs de dessëgn Raiffeisen

La 52ejima ediziun dl concurs de dessëgn cun le tema "Ci é pa bel?" é gnüda tignida tles scores elementares y mesanes di comuns d'Al Plan, Corvara y a Reba cun indöt 430 partezipanc.

La iuria metüda adöm da Irina Tavella, Markus Moling y Edmund Nagler á valuté ala fin de merz i capolaurs, che é spo gnüs premiá tl mëis de ma tles scores.

A Moritz Pescolderung y Marta Gasser, che á podü pié do le pest nia ma a nivel dla Val Badia, mo ince a nivel de Südtirol, ti fajunse de gragn complimënc.

Por vigni dessëgn dé jö, dá la Cassa na spënora de 50 cent, che vá en benefiziënza. Insciö ti é gnü dé tl 2022 na soma de € 5.700 ala organizaziun "Peter Pan" da Balsan.



LUCAS IRSARA - AL PLAN



SIMONE COSTA - LIVINALLONGO



MORITZ PESCOLDERUNG - CORVARA



LENA CRAFTONARA - RINA



FRANCESCA CREPAZ - LIVINALLONGO



HANNAH CHARLI ENDRES - CORVARA



FLORIAN GASSER - RINA



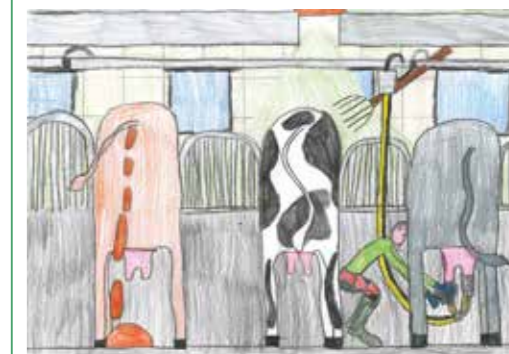
NADIA PALFRADER - LA PLI



ALEXIA SERRA - LIVINALLONGO



MATTIA RIGO - LA PLÍ



SIMON TREBO - AL PLAN



MARTA GASSER - AL PLAN



MADALENA DEVAL - AL PLAN



MISTO
Carta da fonti gestite
in maniera responsabile
FSC® C127449



Raiffeisen Digital Center Val Badia

 +39 0471 831 400

 valbadia@raiffeisen.it

www.raiffeisen.it/valbadia



Raiffeisen

Cassa Raiffeisen Val Badia